

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Окружной суд в г. Седльце II Уголовный отдел уведомляет **всех пострадавших**, что сроки судебного заседания по делу шифр актов II К 24/22 (PO I Ds. 52.2020) против Marcina Matusika и др. в действии по ст. 277а ч.1 УК и другие пройдут в дни: **22 июля 2022 г. в 9.00 ч., 26 августа 2022 г. в 9.00 ч., 2 сентября 2022 г. в 9.00 ч., 16 сентября 2022 г. в 9.00 ч., 4 ноября 2022 г. в 9.00 ч.** – зал VI в Окружном суде в г. Седльце, ул. Сондова 2.

2.

Суд разъясняет, что более подробную информацию по вышеуказанному делу предоставляет Секретариат II Уголовного отдела Окружного суда в г. Седльце по телефону (25) 640-78-72

Явка потерпевших не является обязательной.

В приложении разъяснение принадлежащих прав и обязанностей пострадавшим в уголовном производстве:

РАЗЪЯСНЕНИЕ ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ

1. Пострадавший может вступить в дело в качестве субсидиарного обвинителя, с этой целью следует подать заявление до начала судебного разбирательства на главном заседании;
2. Пострадавший может до закрытия судебного разбирательства на главном заседании подать заявление, о котором речь в ст.46 ч.1 УК;
3. Пострадавший может подать заявление о сообщении ему об обвинительном заключении и его юридической квалификации;
4. До момента окончания первого допроса всех обвиняемых на главном заседании обвиняемый, которого обвинили в преступлении под угрозой наказания не превышающего 15 лет лишения свободы, может подать заявление о выдаче осуждения и соизмеримости ему определенного наказания или меры уголовного дела, постановление конфискации или средства компенсационного без проведения судебного разбирательства доказательств. Ходатайство может также касаться выдачи определенного разрешения в отношении расходов на процесс. Рассмотрение ходатайства возможно только в том случае, если не возражает этому прокурор, а также потерпевший, должным образом уведомлен о дате слушания и проинструктированный о возможности подачи обвиняемым такого ходатайства.
5. Если пострадавший – также, когда не является стороной – не указав новый адрес, он меняет место жительства или не проживает по указанному им адресу, в том числе и в связи с лишением свободы по другому делу, письмо, отправленное по этому адресу, считается врученным. Это относится и к той стороне, которая подала заявку на доставку на адрес почтового ящика с надписью и не уведомила орган об изменении адреса или прекратила его использование.

Судья Окружного суда
в г. Седльце

/-/ неразборчивая подпись
Sylvia Olimpia Uszyńska

TLUMACZ PRZYSIĘGLY

języka rosyjskiego

Edward Kroll

08-110 Siedlce, ul. Szkolna 17

tel. (025) 632 43 20; kom.0607-043-535

e-mail: edkroll@poczta.onet.pl

REPERTORIUM Nr 61/2022

Ja, sędzią sądowi, tłumacz przysięgli w Siedlcach (18-110/07), składam przysięgę zgodnie z art. 101 § 1 pkt 1) Ustawy z dnia 15.12.2000 r. o tłumaczeniach z oryginałem/odpisem dokumentu w)

polskiemu

Siedlce, dn. 08.07.2022 r.

EK

